

**ĐỀ PHÁT HÀNH NGAY:** Ngày 11 tháng Tám năm 2025

**LIÊN HỆ:** [communications@baaqmd.gov](mailto:communications@baaqmd.gov)

## **Địa Hạt Không Khí đạt được thỏa thuận với Argent Materials để giải quyết các vi phạm về chất lượng không khí**

*Argent sẽ triển khai hệ thống giám sát không khí tại đường ranh giới để theo dõi lượng khí thải trong thời gian thực*

**SAN FRANCISCO** – Địa Hạt Không Khí Vùng Vịnh đã đạt được [thỏa thuận với Argent Materials, Inc.](#) để giải quyết các vi phạm tại cơ sở tái chế cốt liệu của công ty này ở East Oakland. Theo các điều khoản của thỏa thuận dàn xếp, Argent sẽ lắp đặt và vận hành hệ thống giám sát không khí tại đường ranh giới ở cả hai sân bãi của cơ sở East Oakland để tăng cường tính minh bạch và cung cấp dữ liệu chất lượng không khí liên tục cho Địa Hạt Không Khí và cộng đồng.

Tiến sĩ Philip Fine, viên chức điều hành của Địa Hạt Không Khí, cho biết: “Thỏa thuận này khẳng định cam kết của chúng tôi trong việc bảo vệ sức khỏe cộng đồng và yêu cầu các cơ sở phải chịu trách nhiệm giải trình trước cộng đồng mà họ hoạt động. Điều này đảm bảo cho các cam kết quan trọng nhằm thúc đẩy hoạt động giám sát của cộng đồng và tính minh bạch”.

Đầu năm nay, Địa Hạt Không Khí đã từ chối đơn xin cấp phép mở rộng hoạt động của Argent do những rủi ro sức khỏe vượt mức có thể chấp nhận liên quan đến đề xuất mở rộng này. Đánh giá của cơ quan về việc mở rộng cho thấy lượng khí độc hại phát thải vào không khí khi gia tăng hoạt động sẽ không phù hợp với các tiêu chuẩn bảo vệ sức khỏe theo quy định của Địa Hạt Không Khí.

Theo thỏa thuận, Argent đã từ bỏ đơn khiếu nại đối với quyết định từ chối cấp phép của Địa Hạt Không Khí, đồng thời sẽ lắp đặt và vận hành hệ thống giám sát không khí tại đường ranh giới theo các thông số kỹ thuật và tiêu chuẩn đảm bảo chất lượng của Địa Hạt Không Khí. Thỏa thuận này cũng sẽ giải quyết các vi phạm tại cơ sở tái chế cốt liệu của Argent, với điều kiện hệ thống giám sát bắt buộc phải hoạt động liên tục trong ba năm liên tiếp. Argent có thể phải chịu các hình phạt tài chính nếu không tuân thủ các điều khoản của thỏa thuận.

Gần đây, Argent đã nộp đơn xin cấp phép mới để tăng cường hoạt động tại cơ sở tái chế cốt liệu của mình. Đơn xin cấp phép này sẽ được đánh giá để xác định xem công ty có tuân thủ các quy định của Địa Hạt Không Khí hay không, bao gồm yêu cầu rằng các dự án được đề xuất

phải tuân thủ các tiêu chuẩn về rủi ro sức khỏe của cơ quan. Cho đến khi đơn xin cấp phép được chấp thuận, Argent không được mở rộng hoạt động tại cơ sở tái chế cốt liệu của mình. Theo thỏa thuận, Địa Hạt Không Khí sẽ có hành động cuối cùng đối với đơn xin cấp phép chậm nhất vào ngày 30 tháng Chín.

Địa Hạt Không Khí duy trì cam kết thực thi các điều lệ về chất lượng không khí và đảm bảo các cơ sở được cấp phép đáp ứng các tiêu chuẩn nghiêm ngặt để giảm ô nhiễm và bảo vệ các cộng đồng ở Vùng Vịnh, đặc biệt là những cộng đồng trước đây phải gánh chịu ảnh hưởng nặng nề do ô nhiễm không khí.

Địa Hạt Không Khí Vùng Vịnh là cơ quan khu vực chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí và khí hậu toàn cầu trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Địa Hạt Không Khí qua [Facebook](#), [X](#), [Instagram](#) và [YouTube](#).

# # #

---

*Air District Communications Office*  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
[Air District Homepage](#) | [News Releases](#)